



Nº 1021

28 febrero 2025  
Mensaje Truma  
30 SHEVAT 5785

Horarios de Shabat:  
20:01 hrs. / 20:56 hrs.  
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

# JADASHOT

חדשות

V 2.0



COMUNIDAD  
SEFARADÍ  
DE CHILE  
*100 años*

**UN PUEBLO QUE LLORA**

**E**l pasado kabalat Shabat nos reunimos en comunidad para recitar el kadish por Ariel y Kfir Bibas y Oded Lifshitz y orar por el regreso de Shiri y el resto de los rehenes que aún se encuentran en Gaza. Los asistentes, entre ellos nuestra presidenta, dijeron sentirse devastados y desconsolados, afligidos, furiosos, aturdidos y desesperanzados.

En Buenos Aires miles de personas se reunieron para honrar la memoria de la flia. Bibas, junto con las otras víctimas. En Santiago, y con el mismo objetivo el miércoles lo hicimos frente a la CEPAL.

En tanto el sábado, Tal Shoham, Omer Shem Tov, Omer Wenkert, Eliya Cohen, Avera Mengistu y Hisham al-Sayed fueron liberados del cautiverio de Hama, en el mayor día de liberaciones desde que entró en vigor el actual acuerdo de alto el fuego. Se cree que son los últimos rehenes vivos programados para ser liberados en la actual primera fase del acuerdo, y solo cuatro rehenes más, todos ellos supuestamente muertos, serán liberados el jueves.

Ante las reiteradas burlas, provocaciones y humillaciones a los secuestrados previo a su liberación, Israel decidió cancelar la liberación de prisioneros hasta que no se observe compromiso de modificar ese bochornoso espectáculo.

Ayer jueves, al cierre de esta edición, fueron identificados los restos de Ohad Yahalomi, Tsachi Idan, Itzik Elgarat y Shlomo Mantzur.

La frase de reflexión de esta semana: *"No sabes lo fuerte que eres hasta que ser fuerte es la única opción que te queda"*.

Semana Buena y saludosa. Que Shabat nos recuerde que: Donde hay paz esta D'os y donde esta D'os no falta nada.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



**JADASHOT** חדשות

**Editor General**

Jeanette Lewandowski H.

**Colaboradores**

Cindy Weiss K.  
Roberto Amon Cabelli  
Jael Lambeth  
Ramy Wurgaft  
Esther Croudo Bitrán

**Rabinos**

Efraim Rosenzweig  
Daniel Zang

**Diseño y diagramación**

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile  
 +56 22 202 0330  
 socios@sefaradies.cl  
 www.sefaradies.cl  
 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600  
 Síguenos en:  
 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile @sefaradies  
 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



## **MENSAJE PARASHAT TRUMA** **(Éxodo 25:1-27:19)**



**POR RABINO**  
**EFRAIM ROSENZWEIG**

**M**oshé tarda cuarenta días y cuarenta noches en el Monte Sinaí para recibir la Torá con sus detalladas explicaciones. El Pueblo se inquieta por la tardanza de Moshé e insta para que se le construya una deidad visible y palpable, que se traduce en el éguel hazahav, un becerro de oro. Este hecho es detallado en capítulos posteriores. Pero a raíz de esta rebelión, a escasos días de la revelación Divina, viene una concesión. D'os decide la construcción de un templo, de un tabernáculo portátil el que será simbólicamente. Su habitación durante la travesía por el desierto y permitirá visualizar de manera material el contenido espiritual que se deseaba transmitir. Siglos más tarde, el rey Shelomó construirá el primer Beit HaMikdash que es un Templo para el servicio de D'os sobre el mismo monte en el cual Avraham demostró su disposición a ofrecer como un sacrificio a su único hijo Yitzjak. Todo esto se relata en la parasha de esta semana Truma.

Para los efectos de la construcción de este tabernáculo que se denomina Mishkán en nuestro texto, D'os instruye a Moshé para que solicite la contribución de los materiales requeridos. Se necesitaba oro, plata y cobre; lana azul y roja; tintes y pieles de animales; maderas y aceites; especias y piedras preciosas. Desde los días del nacimiento de nuestro Pueblo en adelante, la noción de contribución, terumá en el texto de la Torá, formará parte de la vida cotidiana comunitaria judía.

La noción de caridad es ajena al vocabulario judío. La palabra tzedaká que usualmente utilizamos para traducir el concepto de caridad, proviene de la raíz tzédek que significa justicia. En nuestra concepción, es "justo" compartir con los menos afortunados. La tzedaká es obligatoria y no voluntaria. La ayuda al prójimo y el compartir la abundancia no están basados en el concepto de "amor", sino en la obligatoriedad que exige la noción de justicia. El mundo está basado sobre tres pilares, dicen nuestros jajamim, y tzedaká es uno de ellos.

En realidad, la vida social, religiosa, cultural y educativa de la comunidad judía contiene el factor de tzedaká como un ingrediente esencial. Las estructuras sociales de las comunidades judías de la Edad Media hasta los albores de la segunda guerra mundial hacían especial énfasis en la ayuda a los pobres y a los necesitados. Existían grupos que se ocupaban de proveer de dote a las jóvenes que carecían de posibilidades, de extender créditos y préstamos sin intereses a las personas de escasos recursos económicos.

Los fondos para el funcionamiento de todos estos grupos provenían de los aportes de los miembros de las comunidades. Podrían documentarse fácilmente las bases de tzedaká de nuestra propia comunidad, y en forma similar, la de comunidades judías en diferentes partes del mundo.

La palabra terumá que identifica a nuestra lectura semanal proviene de la raíz que significa elevación. Contribuir a una causa sagrada y justa es, por lo tanto, una manera de ascender, de escalar personalmente, porque uno transciende sus necesidades inmediatas y se enriquece espiritualmente al atender las solicitudes del prójimo. El poder dar es muy superior al tener que recibir.

El Mishkán contenía una serie de elementos que luego formarían parte de la estructura del Beit HaMikdash, que es el Templo de Jerusalem. Hay planos y detalles específicos para la elaboración de los utensilios y objetos que albergaba este Mishkán. Había un arón, el arca de madera, recubierto por una lámina de oro, que contenía las piedras sobre las cuales estaban grabados los Diez Mandamientos. La cubierta de esta arca, kapóret en hebreo, era de oro macizo y tenía la efigie de dos keruvim en sus extremos. (Según nuestros jajamim estos keruvim tenían la apariencia de dos bebés). Sobre una mesa de madera, shulján, recubierta con una lámina de oro, se colocaba el léjem hapanim, los panes siempre presentes. Una menorá, una lámpara confeccionada de un trozo de oro martillado, de siete brazos, uno de los cuales siempre permanecía encendido, completaba una parte esencial del Mishkán. Además de los postes y de las telas que formaban la estructura exterior, se construyó un mizbéaj, un altar de madera para ofrecer los sacrificios indicados. En cada uno de estos renglones se señalan las medidas exactas para su construcción y elaboración.

Nuestras sinagogas están construidas siguiendo el plano esencial del Mishkán. El arón hakódesh o hejal contiene los rollos de la Torá (en la ausencia de las dos piedras originales con los Diez Mandamientos que de todas maneras no podrían estar presentes simultáneamente en todas las sinagogas). El ner tamid, una luz que siempre permanece encendida, recuerda la luz eterna de un brazo de la menorá, cuya réplica está presente en nuestra sinagoga. La mesa desde la cual se dirigen los rezos, ocupa el lugar del shulján de los panes.

Shabat Shalom!



# EL PUEBLO ISRAELÍ RINDIÓ HOMENAJE AL PASO DE LA CARAVANA



**Conmovedor resultado ver por las distintas plataformas, cómo miles de personas salieron a las calles de Israel con banderas y pancartas, para seguir la marcha fúnebre camino al cementerio donde fueron sepultados.**

Shiri Bibas y sus 2 pequeños hijos, símbolos en Israel de la tortura y calvario que vivieron los rehenes del 7 de octubre, fueron sepultados el miércoles. Su familia agradeció a los miles de israelíes que quisieron rendirle homenaje al paso de la caravana fúnebre.

Los funerales de los pequeños Ariel, Kfir y su madre Shiri Bibas (z.l), estuvieron en un comienzo pensados y reservados exclusivamente a familiares y amigos, para así intentar hacer de ese doloroso e incomprensible momento, una despedida "íntima y sencilla. Pero a raíz de las inmensas muestras de apoyo recibidas "de todo Israel y el mundo judío", Yarden, padre y esposo de las víctimas, accedió a que la "procesión fúnebre fuese pública."

Además, en la ahora conocida como "Plaza de los Rehenes", en el centro de Tel Aviv, decenas de personas acudieron para seguir en directo la retransmisión del funeral, algunos vestidos de color naranja y otros llevando globos del mismo color (ya que los dos hijos del matrimonio Bibas eran pelirrojos)

Recordemos que el grupo terrorista Hamás entregó los cuerpos de los dos niños y su madre, en el marco de la fase 1 del acuerdo de alto el fuego que entró en vigor el pasado 19 de enero, tras más de 15 meses de guerra. Hamas aseguró que, Shiri y sus hijos perdieron la vida en noviembre de 2023 en un bombardeo israelí en Gaza. Sin embargo, el sábado recién pasado, el Instituto Israelí de Medicina Forense, fue clarísimo en señalar

que, la autopsia de los tres cuerpos no reveló absolutamente ninguna evidencia "de heridas causadas por un bombardeo".

Luego de la entrega de los cuerpos de los dos pequeños, el pasado jueves 20, el portavoz militar, Daniel Hagari, ratificó que los terroristas gazatíes asesinaron a Ariel y Kfir en las primeras semanas de la guerra y "con sus propias manos", refiriéndose al informe forense elaborado por el Instituto Forense Abu Kabir, que no se ha hecho público. "Posteriormente, cometieron actos horribles para encubrir estas atrocidades", añadió Hagari.

En tanto en Santiago, el miércoles de tarde la Comunidad Judía de Chile convocó a un encuentro de homenaje a la familia Bibas. El emotivo acto se llevó a cabo en el frontis de la CEPAL y contó con la presencia y palabras del embajador de Israel en Chile Gil Artzyeli, de Ariela Agosín, y de los rabinos Zang, Rosenzweig y Waingortin, quienes rezaron por la familia Bibas y por todos los caídos en los más de quinientos días desde el inicio de la guerra.

Al igual que en Israel, los cientos de asistentes que llegaron al lugar, vestían de color naranja y, portaban carteles, banderas y pancartas con la foto de Ariel, Kfir y Shiri Bibas. Una vez finalizada la actividad se lanzaron al aire globos de Helio, los que fueron tomando altura y alejándose lentamente de la vista de los emocionados asistentes.

## A PROPOSITO DEL ATENTADO

# “HOLDING LIAT”

## GANADORA DEL FESTIVAL DE CINE BERLINALE



“Holding Liat” o en español “Sosteniendo a Liat” es una película filmada in situ, en medio de todo, con la familia de la rehén Liat Beinín Atzili, en los días, semanas y meses posteriores a su secuestro.

Recordemos qué tras el atentado en el kibutz Nir Oz, Aviv, el esposo de Liat fue cruelmente asesinado y su mujer, Liat, tomada como rehén y puesta en libertad en el primer acuerdo en noviembre de 2023.

“Aunque al principio, era imposible predecir lo que sucedería, nuestra cámara se convirtió en un lugar para que cada integrante de la familia compartiera su experiencia de manera auténtica, sin juzgarla” señaló Brandon Kramer, el director norteamericano que realizó un trabajo impresionante, al revelar los aspectos personales y geopolíticos de una desgarradora y real historia.

La trama recorre a una pareja de la tercera edad que enfrenta el secuestro de su hija y que obtuvo este año, el galardón al mejor documental en el festival de cine Berlinale. Paradojalmente esto ocurre un año después que, una película sobre los palestinos de Cisjordania se llevara el mismo premio.

Según los críticos, el galardón por “Holding Liat”, anunciado el 22 de febrero, y las muestras de solidaridad con los rehenes -por parte de la dirección del festival y

algunas celebridades-, contrastaron y discreparon con la Berlinale del año pasado, donde la difamación pública de Israel quedó prácticamente sin respuesta.

Pese a que la nueva directora del festival de Cine de la ciudad de Berlín, Tricia Tuttle, intentó controlar las protestas este año, advirtiendo a los participantes sobre qué declaraciones podrían causarles problemas, resultó difícil mantenerlas bajo control.

El director de “Hong Kong Jun Li”, cuya película no tenía nada que ver con Israel, cantó desde el escenario: “Del río al mar, Palestina será libre”, una frase que en algunas circunstancias es ilegal en este país. Tras las denuncias, la policía ha iniciado una investigación.

En tanto, la actriz escocesa Tilda Swinton, ganadora por su trayectoria del Oso de Oro honorario de este año, aprovechó la ceremonia de entrega de premios para condenar, sin nombrar a Israel, la “dominación privilegiada y el asombroso salvajismo del despecho, el asesinato en masa perpetrado por el Estado y permitido internacionalmente”.

Tricia Tuttle señaló en su calidad de Directora del Festival, que la Berlinale lamentaba profundamente lo sucedido, ya que les habían indicado a los invitados “qué declaraciones políticas eran especialmente sensibles y cuáles podían llegar a ser incluso delictivas”



# ¿QUIENES ERAN?

**Las historias de mujeres y hombres que perdieron sus vidas - por el solo hecho de ser judíos- desde aquel fatídico 7 de octubre de 2023 a manos de desquiciados terroristas de Hamas.**

Comunidad Sefaradí, se unió a la campaña mundial de publicar la historia de vida de esas personas que, sin culpa alguna, perdieron la vida en ese triste episodio de la historia de Israel, para mostrar al mundo el daño inconmensurable que causó esta tragedia. .



**Hai (Haim) Zfati,** (25), de Kiryat Ata, fue asesinado por terroristas de Hamas mientras intentaba huir del festival de música Supernova el 7 de octubre.

Después de graduarse, se alistó en las Fuerzas de Defensa de Israel, sirviendo en la Brigada Givati, pero al principio de su servicio se hirió la pierna y estuvo hospitalizado durante seis semanas, poniendo fin a su carrera militar.

Asistió a la fiesta con su amigo, Orel Peso. Cuando comenzó el ataque, intentaron irse en auto, aunque pronto huyeron a pie y buscaron refugio en un refugio anti-aéreo junto a la carretera.

Llamó a su madre y le rogó que le enviara ayuda, y luego le envió un video desde el interior del refugio y su ubicación GPS exacta. La última vez que supieron de él fue a las 8 am.

Hai y Orel fueron asesinados dentro del refugio cuando éste fue atacado por terroristas de Hamas que dispararon desde el interior y lanzaron granadas a los asistentes a la fiesta.

Sus seres queridos dijeron que, sobre todo, era un gran fanático del club de fútbol Beitar Jerusalem: tenía un gran tatuaje del logotipo del club en la espalda. Para Hai, su tiempo libre era para festivales de música y bailar, y se lo podía encontrar de fiesta escuchando música y divirtiéndose.

Hai fue sepultado en Kiryat Ata el 10 de octubre.





**Erick Peretz**, (58) y su hija de 16, **Ruth**, fueron asesinados por terroristas de Hamas mientras asistían al festival de música Supernova cerca de Re'im el 7 de octubre.

Erick había llevado a Ruth, quien nació con parálisis cerebral y distrofia muscular y usaba silla de ruedas, al festival por su amor por la música.

Durante años él iba a estos festivales y llevaba a Ruth, porque a ella le hacía muy feliz y le encantaba. Había veces que él la llevaba y ella no quería volver a casa.

Ambos estuvieron desaparecidos durante muchos días mientras su familia buscaba frenéticamente información, antes que les informaran que sus cuerpos habían sido encontrados más de 10 días después del ataque.

**Lea en nuestra revista Jadashot más historias, de aquellos que ya no están para contarla.**

אשר אמדו  
21 h · 🌐

Los Bivas ©  
Por: Asher Amado  
Febrero 26 2025

==  
Angusia i tristeza,  
dolor de korason,  
kavesa abokada,  
kemadura i deziluzion.

==  
Asperimos ke tornen  
bivos i sanos,  
Padre i madre i dos  
ruvios grasiozos.

==  
Ama el kruel enemigo,  
sin piadad i sin ajidearse,  
los arrevatadores asasinaron  
a sangre fria a Shiri,  
Ariel i Kfir Bivas.

==  
Pezgo i sufriensa,  
eskarinyo i korason  
arrankado, emburuja  
a nuestro pueblo,  
i al padre Yarden el dolorozo.



## KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

## SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 1 de marzo, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a toma el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

## TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!



## ÁRBOL de la VIDA

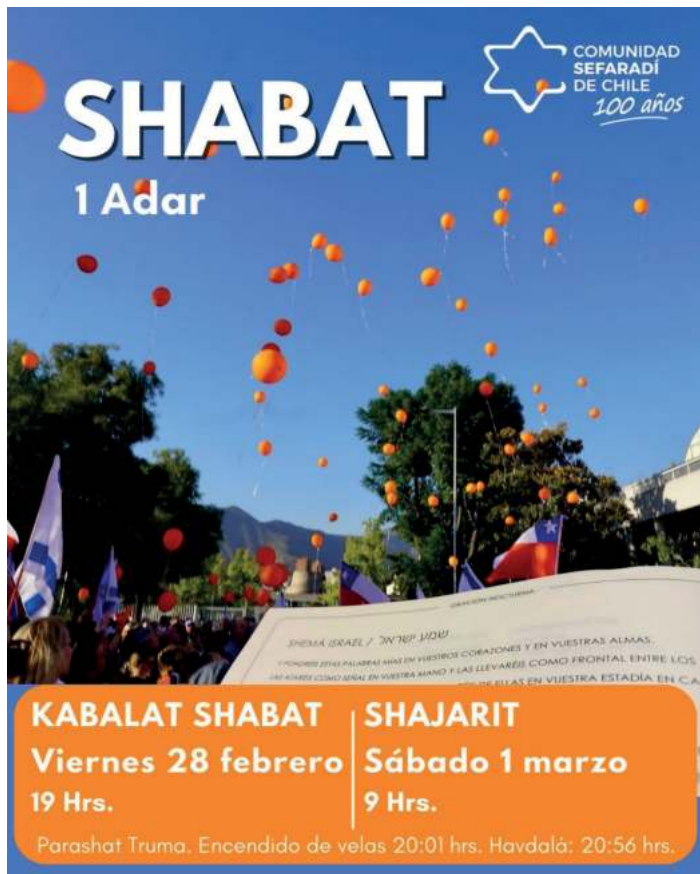
Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

## TALMUD TORA

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el año 2026, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto al rabino Rosenzweig y David Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

## EMOTIVO ACTO

Dentro de los cientos de asistentes al acto en homenaje a la familia Bibas organizado por la CJCH en el frontis de la CEPAL, estuvo presente una delegación de nuestra comunidad encabezada por su presidenta Mery Nachari. El momento emotivo fue el lanzamiento al aire de decenas de globos de color naranja, misma tonalidad que mucha gente vistió en homenaje a los niños Ariel y Kfir.

**SHABAT**  
1 Adar

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE  
100 años

**KABALAT SHABAT** | **SHAJARIT**  
**Viernes 28 febrero** | **Sábado 1 marzo**  
**19 Hrs.** | **9 Hrs.**

Parashat Truma. Encendido de velas 20:01 hrs. Havdala: 20:56 hrs.



**DONA UN TALIT O KIPÁ**  
y colabora con tu comunidad

“El corazón generoso estará enriquecido y aquel que a otros satisface quedará satisfecho”

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE  
100 años

Nuevos o usados en buen estado.

CONTÁCTANOS PARA HACER TU DONACIÓN.  
**+56 9 5850 4541**







## OFICINA ADMINISTRATIVA

Ante cualquier tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Perla Taub al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales, aliot, donaciones, en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

**HDI SEGUROS**

**TU SOAP SUMA**

Contrata tu SOAP Solidario junto a Fundación Fobeju y aseguremos la educación de cientos de niños.

1+1=?

Cómpralo en [www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)

TALLER DE HISTORIA Y ACTUALIDAD

## EL MUNDO DE TRUMP

"El Tío Sam llegó para quedarse"

**CLAUDIO LANIS POLLAK**  
Diplomado en historia contemporánea y relaciones internacionales.  
Magister en Estudios Políticos.

**MARTES 4**  
**MARZO** | 19:00 HRS.

Inscripciones: [eventos@sefaradies.cl](mailto:eventos@sefaradies.cl)

SERIE 3000  
Socios Comunidad Sefaradí: GRATIS

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE  
100 años

"Gracias a tu donación, construimos un futuro sustentable"

## APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

En consecuencia: Ke totza' Mikaj

Sin embargo: Lamrot

A pesar de: Lamrot

En contraste: Leumat zot

Además: Benosaf

## DISFRACES

¿Han pensado ya, ¿De qué se disfrazarán este año? Les recordamos que se viene Purim (13 y 14 de marzo) y lo celebraremos intercomunitariamente. Este año 2025 nos toca ir a la NBI.

## CHARLAS DE ACTUALIDAD

"El Mundo de Trump" con esta charla comienza el taller de historia y actualidad" con Claudio Lanis. Te esperamos el próximo martes 4 a las 19.00 hrs.

Próximamente tendremos fecha para el conversatorio con Ramy Wurgaft, "Trump y Oriente Medio: Cambios y Desafíos", que fue cancelado por el corte de luz nacional del pasado martes.

# PURIM

Save the Date  
**13 DE MARZO**  
**17:15 HRS.**

- Desfile de disfraces por categoría
- Cocinaremos Oznei Aman
- Haremos Roshanim

Además tendremos venta de comida y harkadá de Rikudim.

20 Beit Emunah בית אמונה

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

NBI



# COMUNITARIAS

## DICHOS EN LADINO

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

***"El ke adova la gotera, adova la kaza entiera"***

## DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Igualdad Salarial, Encefalitis, Compromiso Internacional del Control de Mercurio, Implante Coclear, Esterilización Animal, Pistacho, ONGs, Carnaval, Oso Polar, Concienciación sobre la Anosmia, Enfermedades Raras ... entre muchos otros.

## ¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

## REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

## REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

## CORO SEFARAD

Si te gusta cantar (en ladino, hebreo, turco, arameo, ...), aprender desde melodías españolas medievales hasta ritmos turcos y marroquíes ¡ven! y verás que, además de aprender sobre folclor y liturgia a través de la música, te encontrarás con un lindo grupo humano. ¡Esté sábado es el primer ensayo del año!



## EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **ABSTRUSO:** de difícil comprensión.

## NUEVO SIDUR

Contamos desde hace un tiempo con nuevos sidurim, que en forma amigable nos permiten seguir las oraciones de los servicios de kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio Sidur en casa, favor contactarse con Deborah en secretaria.



## Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

## BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

## AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

## Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, paguetti, tallarines, etc.





# ALICIA BORINSKY

**N**ació en Buenos Aires en 1946 en una familia judia

Alicia Borinsky es escritora de ficción, poeta y crítica literaria que ha publicado extensamente en inglés y español en los Estados Unidos, América Latina y Europa.

Sus libros más recientes son Low Blows/Golpes Bajos (ficción corta), Frivolous Women and Other Sinners (poesía), ambos publicados bilingüemente, y One Way Tickets: Writers and the Culture of Exile (crítica literaria).

Borinsky ha recibido varios premios, entre ellos el Premio de Literatura Latina de Ficción y una beca de la Fundación John Simon Guggenheim. Sus intereses de investigación incluyen la teoría y la práctica de la traducción literaria, los estudios culturales transnacionales, la teoría literaria y de género contemporánea, la literatura latina y el legado de la vanguardia latinoamericana desde Huidobro hasta Borges y los escritores del "Boom" hasta la actualidad.



Su trabajo crítico ha ayudado a enmarcar la discusión sobre los escritores del boom latinoamericano, un importante movimiento en la literatura latinoamericana.

## FELIZ Cumpleaños

### FEBRERO

- 28** ELIAS ARUESTE SABAH
- ALFONSO CAMHI ISRAEL
- POLA NAMÍAS LEVI
- JONATHAN ZANG SZLAJEN

### MARZO

- 1** Yael ABAUD ARUESTE
- CAROL ALVAREZ RAMOS
- SHARON ROSENBERG RODRIK

- 2** OSMAN GONZÁLEZ LÓPEZ
- 3** VILMA CASANOVA ESTRADA
- GABRIEL GARNITZ KLABER
- JOSÉ ROSINSKY CERECEDA
- SOFIA LEYTON ADLERSTEIN
- JULIO ROSINSKY CERECEDA

- 4** JOSÉ HASSÓN CONFINO
- 5** JOSÉ BENADRETTI COHEN

### FEBRERO / MARZO

- 6** DANA FUENTES BUIGLEY
- BENJAMIN LEVY CONTRERAS
- DAVID RUSSO CASSORLA
- MARIA VERGARA LIRA
- DAVID ZANG SZLAJEN





# ENSALADA VERANIEGA GRIEGA

## INGREDIENTES

3 tazas de sandía en cubos  
 1 pepino en cubos o en rodajas a la mitad  
 ½ cebolla morada en corte pluma  
 1/3 raza de aceitunas (idealmente Kalamata) en mitades  
 1/3 queso feta desmenuzado  
 2 tomates picados (opcional)  
 Perejil picado a gusto  
 Menta picada a gusto  
 Sal, pimienta al gusto  
 4 cdas de Aceite de oliva  
 2 cdas de vinagre de vino tinto o balsámico



## PREPARACIÓN

Juntar la sandía con el pepino, cebolla, aceitunas, menta, perejil y tomate (opcional).  
 Aderezar con aceite, vinagre, sal y pimienta  
 Revolver para que quede bien mezclado  
 Agregar encima el queso feta  
 NOTA: se puede aderezar también con miel para dar un toque dulce extra



A un **click**  
de la Sefaradí

**Nuestro socio Fernando de Mayo, nos envió esta fotografía de su autoría, tomada en Brasil.**  
**“No siempre ocurre que se puedan apreciar en este lugar nubes de color naranja, e inmediatamente me hicieron pensar en la familia Bibas (Z.L.)” señaló Fernando.**

# JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

**Mery Nachari**  
**+56 9 9731 9549**

**CEMENTERIO**  
Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

**Moisés Hazán Camhi**  
**9 9232 1453**  
**2 2212 0345**

Este **Viernes 28 de Febrero** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 1° de Marzo**.

## FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Rosa Telias Ergas (Z"l)	Alejandro Jaime Veit (Z"l)
Sara Klerman Vera (Z"l)	Isaac Mordoh Najum (Z"l)
Marcos León Telias (Z"l)	Luz Nahmías Massoth (Z"l)
Eduardo Testa Yudelevich (Z"l)	Estrella Alaluf Palombo (Z"l)
Miriam Langer Zerkowsky (Z"l)	Myriam Grez Levy (Z"l)
Ilse Malca Tichauer Gottheiner (Z"l)	Ester Sabah Jaime (Z"l)
Walter Lehmann Wolferson (Z"l)	Tina Pardo Aroesti (Z"l)
Reyna Israel Miles (Z"l)	
Hugo Budnik Grinstein (Z"l)	

*Descansen sus almas en Gan Eden...*

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **1° al 7 de Adar, Adar I y Adar II**.

### HOMBRES

### MUJERES

Abraham Seselovsky Levy (Z"l)	León Bakal Guelman (Z"l)	Amelia R. de Schneider (Z"l)	Meri Mordoh de Hassón (Z"l)
Alberto Albala Weissmann (Z"l)	Mair Hassón Levy (Z"l)	Ana Litvak Guilbuj (Z"l)	Regina Berechit Parnas (Z"l)
Alejandro Amon Meceri (Z"l)	Marcos Hasard Behar (Z"l)	Catalina León Abdula (Z"l)	Rosa Pérez Fichetti (Z"l)
Alejandro Cohen Cohen (Z"l)	Martín Goetz C. (Z"l)	Clara German Teitelman (Z"l)	Sara Dueñas Estrugo (Z"l)
Alfonsito Sabah M. (Z"l)	Mauricio Zang (Z"l)	Elena Rosenblut de Kleinman (Z"l)	Sara Dueñas Hassid (Z"l)
Alfonso Ergas Michulam (Z"l)	Pinkus Szenfeld Lipszyc (Z"l)	Eva Toporowicz Shultz (Z"l)	Sol Camhy Michulan (Z"l)
David Gateño Telias (Z"l)	Víctor Amon Meceri (Z"l)	Fanny Benveniste Cohen (Z"l)	Sunjo Albala Hassón (Z"l)
Elías Saul Pichón (Z"l)		Ida Rodríguez Niego de Behar (Z"l)	Susana Benmayor Almalek (Z"l)
Filip Fischer Gross (Z"l)		Julia Susi Telias (Z"l)	Sylvia Weismann (Z"l)
Gad Levy Segura (Z"l)		Lea Jaime de Cohen (Z"l)	Teresa Blum de Friedman (Z"l)
Gregorio Saul Barqui (Z"l)		Luisa Alaluf Palombo (Z"l)	Victoria Bonomo Estrugo (Z"l)
Jacobo Ergas Farachi (Z"l)		Marión Kiwi Heller (Z"l)	Yudith Levy Telias (Z"l)
Jacobo Valanci (Z"l)		Matilde Mordoh Mordoh (Z"l)	

El próximo **Viernes 7 de Marzo** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 8 Marzo - 8 al 14 de Adar, Adar I y Adar II**.

### HOMBRES

### MUJERES

Alejandro Kleinman Pecis (Z"l)	Adela Alvo Camhi (Z"l)
Alfredo Benveniste Levy (Z"l)	Dora Friedman Blum (Z"l)
Baruh Betsalel Levy (Z"l)	Graciela Alaluf Catán (Z"l)
Claude Gerard Tempel Georges (Z"l)	Hedy Kronberg Himmel (Z"l)
Custodio Ergas Cassorla (Z"l)	Isabel Larrea Candee (Z"l)
David Matarasso Sonsino (Z"l)	Juanita Tretiak Zukerman (Z"l)
Efrain Alvo Gateño (Z"l)	Luisa Orozco de Joel (Z"l)
Hanania Cohen Ponte (Z"l)	Luisa Russo Dvash (Z"l)
Isaac Caro Mordo (Z"l)	Mary Beja Mordo (Z"l)
Jaime Feldman Miller (Z"l)	Mónica Sabah Domínguez (Z"l)
José Cohen Crispin (Z"l)	Orfa Bitrán Carvajal (Z"l)
Julio Abeliuk Rachcovan (Z"l)	Rebeca Berstein de Cohn (Z"l)
Marcos Neiman Berlagosky (Z"l)	Rosa Benveniste Levy (Z"l)
Mauricio Chamudes Reitich (Z"l)	Sara Pupkin Drajlir (Z"l)
Moisés Mosse Salomon (Z"l)	Violette Uziel de Bravo (Z"l)
Nelson Nissim Benadretti Carmona (Z"l)	Virginia Wainer Arditi (Z"l)
Rafael Harari Abadi (Z"l)	Yolanda Freund (Z"l)
Rafael Israel Levy (Z"l)	
Samuel Czerny Lengel (Z"l)	
Víctor Tevah Telias (Z"l)	

## CEMENTERIOS CERRADOS

### FEBRERO

28

**ROSH JODESH ADAR I**

### MARZO

1

**ROSH JODESH ADAR II**

13

**AYUNO DE ESTER**

14 - 15

**PURIM Y SHUSHAN P.**

30 - 31

**ROSH JODESH NISAN**

**Horarios de visita:**

### CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

**Viernes:**

10:00 a 16:00 hrs.

**Domingos**

**NO festivos en luaj**

10:00 a 16:00 hrs.





# Commemoración DÍA DE LA MUJER

## INTERCOMUNITARIO

“Conmemoremos juntas  
nuestra resiliencia,  
activismo y representación  
comunitaria”



Psicóloga  
**Ana María Arón**  
Reconocimiento “Luz y Memoria” 2025

Actriz - Conductora TV  
**Lily Rezepka**  
“Todas somos reinas”



DOMINGO  
**16**  
MARZO

10.45 hrs./ Comunidad Sefaradí  
Av. Las Condes 8361

**INSCRÍBETE EN EL FORMULARIO**

